



CENTRIFUGA
FRUTTA E VERDURA

JUICE COMPACT

ISTRUZIONI D'USO

Avvertenze di sicurezza



ATTENZIONE!

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso. Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della

rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riportarlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di altre persone o animali. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di

alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso, alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato.

Attenzione! Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo o manutenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio

mentre è collegato alla rete elettrica. In caso di danneggiamento del filo di alimentazione o dell'apparecchio, è necessario farlo riparare dal fabbricante o presso un centro assistenza autorizzato in modo da evitare eventuali pericoli. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini. Mantenere

l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini e custodire in luogo asciutto e sicuro.

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini pieni di acqua.

Non immergere il corpo motore in acqua e non metterlo mai sotto un rubinetto d'acqua corrente.

Non far mai funzionare l'apparecchio senza alimenti. Quest'apparecchio non è concepito per esser usato continuativamente. Far raffreddare l'apparecchio sempre per qualche minuto tra un utilizzo e un altro. **ATTENZIONE:** Assicurarsi di non utilizzare l'apparecchio in maniera errata e di utilizzarlo esclusivamente in conformità alle istruzioni in dotazione.

Non usare l'apparecchio se sono danneggiati il corpo motore o i suoi accessori. Non toccare mai le parti in movimento. Non rimuovere mai il coperchio dell'accessorio montato sul corpo motore mentre l'apparecchio è in funzione. Spegner l'apparecchio prima di cambiare gli accessori e di avvicinarsi alle parti in movimento durante il funzionamento. Prima di pulire il prodotto, è necessario accertarsi che la spina sia disinserita. Prestare particolare

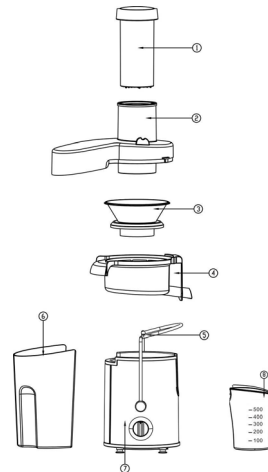
attenzione in caso di presenza di lame taglienti ed in particolare quando si estraggono eventuali lame dalla coppa, quando questa viene svuotata e durante la pulizia. Prima di inserire gli alimenti accertarsi che abbiano temperatura ambiente. Non inserire alimenti caldi. Prima dell'utilizzo lavare le parti a contatto con alimenti. Non usare l'apparecchio se il cestello rotante o il gruppo lame è danneggiato o se è danneggiata anche una sola delle sue componenti.

CARATTERISTICHE

- Potente estrattore professionale a freddo
- 2 livelli di velocità
- grande contenitore dei residui rimovibile, circa 1300ml
- recipiente di raccolta succo con separatore di schiuma, circa 500ml
- facile pulizia
- chiusura di sicurezza
- inserto filtrante e grattugiante in acciaio inox
- piedini in gomma antiscivolo

Gentile Cliente,

prima di utilizzare l'apparecchio, vi raccomandiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle per vostra futura referenza.

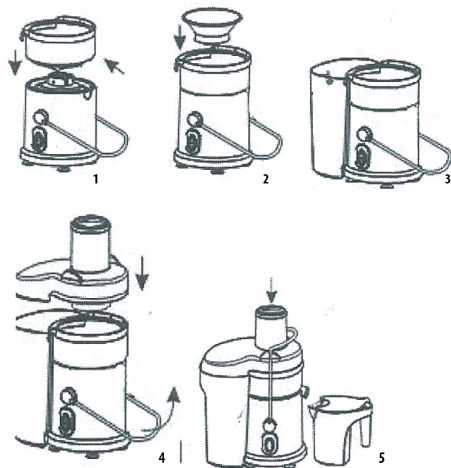


- Componenti:
1. Pestello
2. Coperchio
3. Filtro

4. Supporto per il filtro
5. Gancio di bloccaggio
6. Contenitore raccogli polpa
7. Unità motore
8. Contenitore raccogli succo

Montaggio

Montare l'apparecchio come indicato nelle figure sotto



Informazioni utili

Spezzettate la frutta o gli ortaggi in modo che si adattino alle dimensioni del collo di alimentazione; eliminate tutti i noccioli, semi o torsoli per evitare di danneggiare l'apparecchio.

I seguenti frutti e ortaggi non si prestano all'estrazione di succo: fichi, avocado, melanzane, ribes, bacche di sambuco, barbabietole.

È possibile anche aggiungere banane sbucciate, ma solo per dare profumo perché dalle banane si estrae solo una minima quantità di succo.

Utilizzo a brevi intervalli

L'apparecchio è studiato per un utilizzo a brevi intervalli.

Si consiglia di tenerlo in funzione per non oltre 2 minuti. Lasciatelo raffreddare prima di rimetterlo in funzione.

Interruttore

L'apparecchio è dotato di un interruttore a 3 posizioni:

0 - apparecchio spento;

I - estrazione lenta di succo (consigliata per frutti che contengono più acqua come angurie, pomodori, arance);

II - estrazione rapida di succo (consigliata per frutti che contengono meno acqua come, mele, pere ecc...).

Funzionamento

Inserite la spina in una presa di corrente e posizionate l'interruttore sull'impostazione desiderata.

Mentre l'apparecchio è in funzione, inserite nel collo di alimentazione la frutta o gli ortaggi puliti e tagliati a pezzi. Usando il pestello, spingete delicatamente verso il basso gli alimenti, rispettando la freccia indicata e la scanalatura guida sul pestello. ATTENZIONE! Se esercitate eccessiva pressione si potrebbe danneggiare il motorino o il filtro.

Spegnere l'apparecchio dopo l'uso e disinserite la spina dalla presa di corrente.

Contenitore raccogli succo

All'interno del contenitore raccogli succo, è inserita una protezione, rimovibile, per la schiuma. Se versate il succo attentamente, la

schiuma che si crea durante l'estrazione del succo rimarrà all'interno del contenitore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e smontare l'apparecchio.

Non lavare in lavastoviglie.

Lavare tutte le parti rimovibili (ad eccezione della base motore) in acqua calda e asciugare.

E - MEDIDAS DE SEGURIDAD



¡Atención! Lea estas instrucciones antes del uso. Lea todos los avisos de seguridad y todas las instrucciones. El hecho de no respetar los presentes avisos e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o accidentes graves. ¡Advertencia! Al utilizar aparatos eléctricos, deben adoptarse siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico para las funciones indicadas en el presente manual. No apto para uso profesional. No utilice el aparato con fines distintos a aquel para el que está diseñado. Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y a daños a las personas. Cuando se decida

desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si el cable, el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantiene debidamente alejado del aparato y que no está en contacto con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes. Nunca desconecte el aparato tirando del cable. Después de utilizar el aparato, desconecte el hilo conductor de la fuente eléctrica y espere a que se haya enfriado antes de guardarlo y de proceder a su limpieza. No utilice el aparato cerca de otras personas o animales. Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación (si fuera preciso), deberán realizarlas únicamente técnicos autorizados y expertos para prevenir cualquier riesgo. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación

de la toma de corriente. Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato; no transporte el aparato tirando del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre superficies calientes. Guarde el presente manual de uso junto con las instrucciones durante toda la vida del aparato, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la documentación. Si al leer este manual de instrucciones algunas partes le resultaran difíciles de entender o le surgieran dudas, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada antes de utilizar el aparato.

¡Atención! Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato, su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante del aparato puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas. Desconecte siempre el aparato si lo deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento. No deje el aparato expuesto a los agentes

atmosféricos (lluvia, sol, etc.). No utilice el aparato al aire libre. No deje el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica. Si el cable de alimentación o el aparato estuvieran dañados, será necesario hacerlos reparar por el fabricante o por el servicio técnico autorizado para evitar posibles peligros. No utilice el aparato con las manos mojadas o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

Peligro de asfixia. Los elementos de embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, al ser potenciales fuentes de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato. Este aparato no puede ser utilizado por niños. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando lo hagan bajo una adecuada supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y entender los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas

por niños. Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños y guárdelo en un lugar seco y seguro.

No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

No utilice el aparato cerca de bañeras o pilas llenas de agua.

No sumerja el cuerpo motor en agua y nunca lo ponga debajo del grifo con agua corriente.

Nunca lo haga funcionar sin alimentos.

Este aparato no está diseñado para un uso continuado. Deje siempre enfriar el aparato durante algunos minutos antes de volver a utilizarlo.

ATENCIÓN: asegúrese de utilizar el aparato correctamente y de hacerlo única y exclusivamente de conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.

No utilice el aparato si el cuerpo motor o sus accesorios están dañados.

Nunca toque las partes en movimiento.

Nunca quite la tapa del accesorio montado en el cuerpo motor mientras el aparato esté en funcionamiento.

Apague el aparato antes de cambiar los accesorios y acercarse a las partes en movimiento durante el funcionamiento.

Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que el enchufe está desconectado.

Tenga mucho cuidado cuando maneje

cuchillas cortantes y, sobre todo, al extraer las cuchillas del vaso, cuando vacíe el vaso y durante la limpieza.

Antes introducir los alimentos, asegúrese de que están a temperatura ambiente.

No introduzca alimentos calientes.

Antes de utilizar el aparato, lave las partes en contacto con los alimentos.

No utilice el aparato si la cuchilla de cesta o unidad giratoria está dañado o también se daña uno de sus componentes.

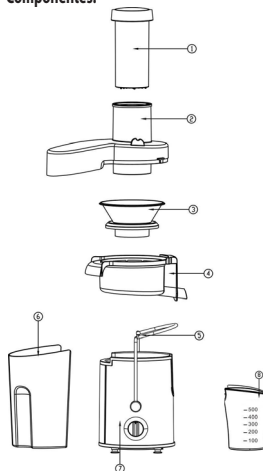
CARACTERÍSTICAS

- potente extractor de zumos profesional en frío
- 2 niveles de velocidad
- gran contenedor de residuos desmontable, aprox. 1300 ml
- recipiente para zumo con separador de espuma, aprox. 500 ml
- fácil limpieza
- cierre de seguridad
- elemento filtrante y rallador de acero inoxidable
- pies de goma antideslizantes

Estimado cliente:

Antes de utilizar este aparato, le recomendamos que lea atentamente las siguientes instrucciones y que las guarde para futuras consultas.

Componentes:

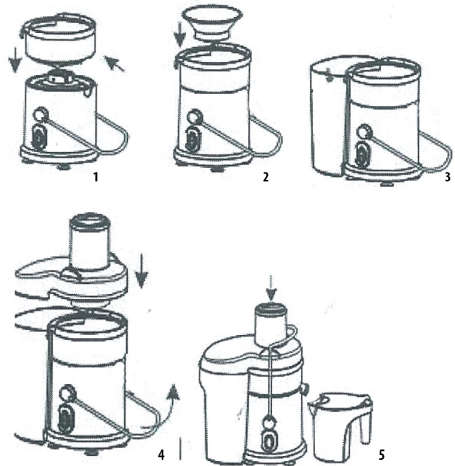


1. Empujador
2. Tapa

3. Filtro
4. Soporte del filtro
5. Gancho de bloqueo
6. Recipiente para la pulpa
7. Unidad de motor
8. Recipiente para el zumo

Montaje

Monte el aparato como se indica en las figuras de abajo.



Información útil

Trocee la fruta o las hortalizas para que se adapten a las dimensiones del cuello de alimentación; elimine todos los huesos, semillas o corazones para evitar que dañen el aparato.

Los siguientes frutos y hortalizas no son aptos para la extracción de zumo: higos, aguacate, berenjenas, grosella, bayas de saúco, remolacha.

También es posible añadir plátanos pelados, pero únicamente para dar perfume, pues de los plátanos se extrae solo una mínima cantidad de zumo.

Utilización a intervalos cortos

El aparato está diseñado para ser utilizado a intervalos cortos.

Se recomienda no ponerlo en funcionamiento durante más de 2 minutos. Déjelo enfriar durante aprox antes de volverlo a utilizar.

Interruptor

El aparato cuenta con un interruptor de 3 posiciones:

0 aparato apagado;

I extracción lenta de zumo (recomendada para frutos que contienen más agua, tales como sandías, tomates, naranjas);

II extracción rápida de zumo (recomendada para frutos que contienen menos agua, tales como manzanas, peras, etc.).

Funcionamiento

Inserte el enchufe en una toma de corriente y coloque el interruptor en la posición deseada.

Con el aparato en marcha, introduzca la fruta o las hortalizas limpias y cortadas en trocitos en el cuello de alimentación. Utilizando el empujador, presione delicadamente los alimentos hacia abajo, respetando la flecha indicada y la ranura de guía del empujador. ¡ATENCIÓN! Si ejerce demasiada presión, podría dañar el motor o el filtro.

Cuando termine de utilizarlo, apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.

Recipiente para el zumo

El recipiente para el zumo cuenta en su interior con una protección, desmontable, para la espuma. Si vierte el zumo cuidadosamente, la espuma que se crea durante su extracción se quedará en el recipiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica y desmonte el aparato.

No lo lave en el lavavajillas.

Lave todas las piezas desmontables (excepto la base del motor) con agua caliente y séquelas.

P - MEDIDAS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO!

Atenção! Leia as instruções antes da utilização. Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. Se não seguir os presentes avisos e instruções poderão se verificar choques elétricos, incêndios e/ou graves acidentes. Advertência! Quando for utilizar aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normais precauções de segurança para reduzir os riscos de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danificações materiais. O aparelho é destinado somente para uso doméstico e para as funções indicadas neste manual. Não é adaptado para uso profissional. Não utilize o aparelho para usos diferentes daquele pelo qual ele foi concebido. Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de tipo elétricos e a danificações às pessoas. Quando decidir eliminar como lixo

este aparelho, é aconselhável torná-lo inutilizável cortando o cabo de alimentação. Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde àquela da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com quanto indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se o cabo, o plugue ou qualquer outra parte estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo adequadamente mantido longe do aparelho e que ele não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou estiver prensado entre bordas ou cantos cortantes. Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo. Após ter utilizado o aparelho, desconecte o fio condutor da fonte elétrica e aguarde até seu esfriamento antes de guardá-lo e de proceder com a sua limpeza. Não utilize o aparelho em proximidade de outras pessoas ou de animais. Todos os consertos, inclusive a (eventual) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizados somente por técnicos profissionais autorizados e especializados, para poder prevenir qualquer tipo risco. Nunca enrole o cabo de alimentação envolta da mão quando o aparelho está conectado à rede elétrica. Em

caso de temporal desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o fio antes da utilização. Não puxe-o ou transporte-o através do fio de alimentação. Não utilize o fio de alimentação como empunhadura. Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quentes. Guarde o presente livrinho de utilização junto com as instruções, pela inteira duração de vida do aparelho, para podê-lo consultar quando necessário. Se for ceder o aparelho para terceiros, entregue também toda a documentação. Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de se compreenderem ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto contacte a empresa no endereço indicado.

Atenção! Verifique periodicamente se os eventuais parafusos presentes estão atarraxados corretamente, o estado de desgaste do aparelho e controle também seu correto funcionamento. A utilização de acessórios não aconselhados ou que não foram fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar riscos de incêndio, choque elétrico ou danificações às pessoas. Desconecte sempre o aparelho da alimentação se

deixado sem alguém vigiando e antes de montá-lo, desmontá-lo ou limpá-lo. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.). Não utilize o aparelho ao ar livre. Não deixe o aparelho sem alguém vigiando enquanto ele estiver conectado na rede elétrica. Em caso de danificação do fio de alimentação ou do aparelho, é necessário que seu conserto seja feito pelo fabricante ou em um centro de assistência autorizado para evitar eventuais perigos. Não utilize o aparelho se estiver com as mãos ou os pés molhados, húmidos ou descalços.



ATENÇÃO!

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo. Mantenha o saquinho de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante a utilização tome cuidado para que as crianças não entrem em contato com o aparelho. Este aparelho não deve ser utilizado pelas crianças. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou sem o conhecimento necessário, contanto que seja utilizado sob o

controle adequado de um adulto ou após que as mesmas tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos inerentes. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não deve ser feitas por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças e guarde em um lugar seco e seguro.

Não mergulhe o aparelho na água ou em outros líquidos.

Não utilize o aparelho nas proximidades imediatas de banheiras ou pias cheias de água.

Não mergulhe o corpo motor na água e nunca coloque-o debaixo de uma torneira de água corrente.

Nunca faça funcionar o aparelho sem alimentos.

Este aparelho não foi concebido para ser utilizado continuamente. Sempre deixe esfriar o aparelho por alguns minutos entre uma utilização e outra.

ATENÇÃO: Tome cuidado para não utilizar o aparelho de forma errada e de utilize-o exclusivamente em conformidade com as instruções em dotação.

Não utilize o aparelho se o corpo motor ou os seus acessórios estiverem

danificados.

Nunca toque as partes em movimento.

Nunca retire a tampa do acessório montado no corpo motor enquanto o aparelho estiver acionado.

Desligue o aparelho antes de trocar os acessórios e de se aproximar às partes em movimento durante seu funcionamento.

Antes de limpar o produto, é necessário verificar se o plugue foi desconectado da tomada. Tome muito cuidado quando manusear as lâminas cortantes e particularmente quando se extraem as lâminas da taça e quando ela é esvaziada durante a limpeza. Antes de introduzir os alimentos verifique se eles estão em temperatura ambiente. Não introduza alimentos quentes.

Antes da utilização lave as partes em contato com os alimentos.

Não utilize o aparelho se a unidade de cesta ou lâmina rotativa está danificado ou também está danificado um de seus componentes.

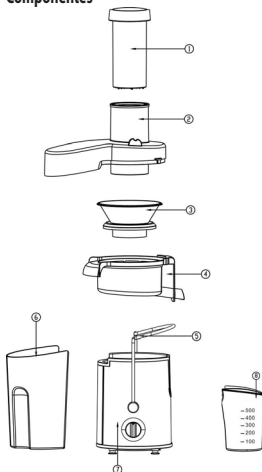
CARACTERÍSTICAS

- potente extrator profissional a frio
- 2 níveis de velocidade
- grande contentor dos resíduos desmontável, aproximadamente 1300 ml
- recipiente de recolha do suco com separador de espuma, aproximadamente 500 ml
- fácil limpeza
- fechadura de segurança
- suplemento com filtro e ralador em aço inox
- pézinhos de borracha anti escorregamento

Prezado Cliente,

Antes de utilizar o aparelho, recomendamos ler com atenção as seguintes instruções e guarde-as para sua referência futura.

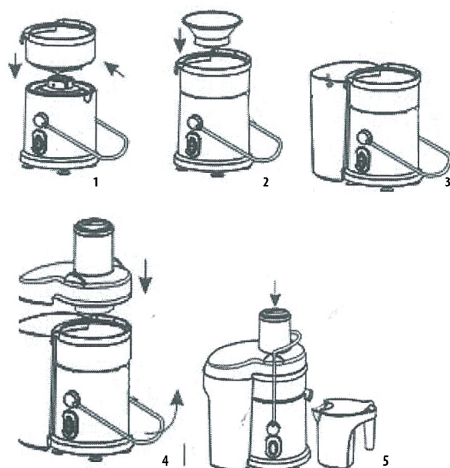
Componentes



1. Puxador de alimentos
2. Tampa
3. Filtro
4. Suporte para o filtro
5. Gancho de bloqueio
6. Recipiente recolhedor de polpa
7. Unidade motor
8. Recipiente recolhedor de suco

Montagem

Monte o aparelho como indicado nas imagens abaixo



i
Informações úteis

Divida em pequenos pedaços a fruta e as verduras para que elas se adaptem às dimensões da entrada tubo de alimentação; elimine todos os caroços, sementes ou talos para evitar a danificação do aparelho.

As seguintes frutas e verduras não podem ter o suco extraído: figos, abacate, berinjelas, groselha, bagas de sabugueiro, beterrabas.

É possível acrescentar também bananas descascadas, mas somente para dar perfume pois das bananas pode-se extrair somente uma mínima quantidade de suco.

Utilização em breves intervalos

O aparelho foi projetado para uma utilização em breves intervalos.

É aconselhável mantê-lo acionado por não mais de 2 minutos. Deixe-o esfriar antes de acioná-lo novamente.

Interruptor

O aparelho possui um interruptor com 3 posições

0 aparelho desligado

I extração lenta do suco (aconselhada para frutas que contém mais água, como melancias, tomates, laranjas)

II extração rápida do suco (aconselhada para frutas que contém menos água, como maçãs, peras, etc.)

Funcionamento

Introduza o plugue na tomada de corrente e posicione o interruptor na regulação desejada.

Enquanto o aparelho estiver acionado, introduza no tubo de alimentação a fruta ou as verduras limpas e cortadas em pequenos pedaços. Utilizando o puxador de alimentos, empurre com delicadeza para baixo os alimentos, respeitando a seta indicada e a fenda guia no puxador de alimentos. **ATENÇÃO!** Não faça uma pressão excessiva pois pode-se danificar o motor ou o filtro.

Desligue o aparelho após a utilização e desconecte o plugue da tomada de corrente.

Recipiente recolhedor de suco

No interior do recipiente recolhedor de suco foi introduzida uma proteção, que não pode ser removida, para a espuma. Se servir o suco com cuidado, a espuma que se criou durante a extração do suco permanecerá no interior do recipiente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente e desmonte o aparelho.

Não lave na máquina de lavar louça.

Lave todas as partes removíveis (com exceção da base motor) com água quente e seque.

GR - ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προσοχή! Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Διαβάστε όλες

τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των παρόντων προειδοποιήσεων και των οδηγιών θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς. Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτροκίνητες συσκευές, τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού και ή υλικών ζημιών. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση για τις λειτουργίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε χρήση άλλη από εκείνη που καθορίζεται θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει το χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και σωματικές βλάβες. Αν αποφασίσετε να απορρίψετε τον εξοπλισμό αυτό, θα πρέπει να τον καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται σχετικά με τα τεχνικά δεδομένα που αντιστοιχούν στο τοπικό δίκτυο και μην χρησιμοποιείτε μη συμβατές μπαλαντέζες ή πρίζες σύμφωνα με όσα αναφέρονται στις

προδιαγραφές. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, η πρίζα ή κάποια από τα τμήματά της έχουν καταστραφεί. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα ζεστά μέρη της ίδιας ή πιέζεται στα άκρα ή από αιχμηρά αντικείμενα. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Μετά τη χρήση της συσκευής, αποσυνδέστε τον αγωγό από την πηγή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πριν το βάλετε στη θέση του και τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε άλλους ανθρώπους ή ζώα. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας (αν υπάρχει), θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από εγκεκριμένους εμπειρογνώμονες, προκειμένου να εξαλειφθεί κάθε κίνδυνος. Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από το χέρι σας, όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο. Κατά τη διάρκεια καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Ισιώστε το καλώδιο εντελώς πριν τη χρήση. Μην τραβάτε ή μεταφέρετε το μηχάνημα από το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το τοποθετείτε

σε ζεστές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο σε ασφαλές μέρος μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όταν υπάρχει ανάγκη. Σε περίπτωση πώλησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε και όλα τα έγγραφα. Αν διαβάζοντας αυτό το φυλλάδιο οδηγιών κάποια μέρη είναι δύσκολο να κατανοηθούν ή αν υπάρχουν αμφιβολίες, πριν από τη χρήση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται.

Προσοχή! Ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιγξη των τυχόν βιδών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας. Η χρήση των αξεσουάρ που δεν προτείνονται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμούς. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία αν αφηθεί χωρίς επιτήρηση και πριν την συναρμολόγηση, αποσυναρμολογήστε καθαρισμό και συντήρηση. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο, κλπ ...). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι στην πρίζα. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου

τροφοδοσίας πρέπει να επισκευαστεί από τον κατασκευαστή ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος. Αποφεύγετε την επαφή με την συσκευή όταν τα χέρια ή τα πόδια σας είναι βρεγμένα ή υγρά.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας. Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά σε παιδιά γιατί είναι δυνητικά επικίνδυνα. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι ένα παιχνίδι. Κατά τη χρήση βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Ο εξοπλισμός αυτός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν υφίσταται κατάλληλη επιτήρηση ή αν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση σε συσκευή ασφαλείας και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Καθαρισμός και συντήρηση, δεν θα πρέπει να εκτελούνται από τα παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά και

φυλάξτε την σε στεγνή και ασφαλή τοποθεσία.

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρα ή νεροχύτη γεμάτο με νερό. Μην βυθίζετε το σώμα κινητήρα σε νερό και μην την βάζετε κάτω από τη βρύση με τρεχούμενο νερό. Ποτέ μην λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς τρόφιμα. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να συνεχίσει χρήση. Ψύξτε τη συσκευή πάντα και πάλι για λίγα λεπτά μεταξύ χρησιμοποιεί ένα άλλο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι δεν χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό εσφαλμένα και να το χρησιμοποιήσετε μόνο σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχουν υποστεί ζημιές στο σώμα κινητήρα ή τα αξεσουάρ της

Μην αγγίζετε ποτέ τα κινούμενα μέρη.

Μην αφαιρείτε το κάλυμμα του εξαρτήματος που έχει συναρμολογηθεί στο περίβλημα του κινητήρα, ενώ η μηχανή βρίσκεται σε λειτουργία.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από την αλλαγή εξαρτημάτων και την προσέγγιση στα κινούμενα μέρη κατά τη λειτουργία.

Πριν από τον καθαρισμό του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα έχει αποσυνδεθεί.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τις λεπίδες κοπής και ιδίως κατά την εξαγωγή των λεπίδων από το κύπελλο και όταν αδειάσει και κατά τον καθαρισμό.

Πριν από την τοποθέτηση των τροφίμων βεβαιωθείτε ότι βρίσκονται σε θερμοκρασία δωματίου.

Μην εισάγετε ζεστά τρόφιμα.

Πριν από τη χρήση, πλύνετε τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το περιστρεφόμενο καλάθι ή λεπίδα μονάδα έχει υποστεί ζημιά ή έχει επίσης υποστεί ζημιά το ένα από τα συστατικά του.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΑΠΟΧΥΜΩΤΗΣ

Χρώμα: μαύρο-χρώμιο

Χωρητικότητα: 500 ml

Ισχύς: 450 watt

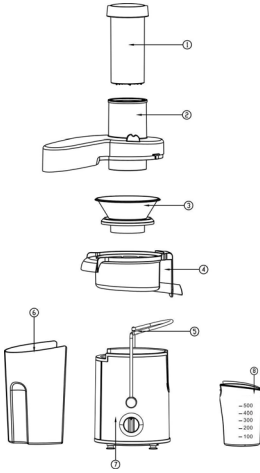
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- ισχυρός επαγγελματικός αποχυμωτής
- 2 επίπεδα ταχύτητας
- Αφαιρούμενο Μεγάλο δοχείο απορριμμάτων, περίπου 1300ml
- δοχείο συγκέντρωση χυμού με διαχωριστή αφρού, περίπου 450ml
- εύκολος καθαρισμός
- κλεισιμο ασφαλείας
- ένθετο φίλτρο και μέσο απόξεσης από ανοξείδωτο χάλυβα
- αντιολισθητικά πόδια από καουτσούκ

Αγαπητέ Πελάτη,

Πριν θέσετε σε λειτουργία τη μονάδα, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για τη μελλοντική αναφορά σας.

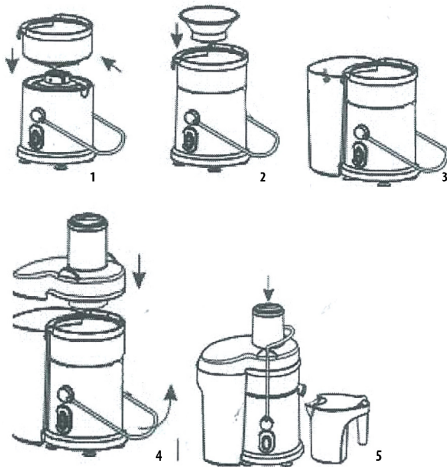
Εξαρτήματα:



1. Γουδοχέρι
2. Κάλυμμα
3. Φίλτρο
4. Στηρικτικό για το φίλτρο
5. Αγκιστρο φραγής
6. Δοχείο συγκέντρωσης ψίχας
7. Μονάδα κινητήρα
8. Δοχείο συγκέντρωσης χυμού

Συναρμολόγηση

Τοποθετήστε τη μονάδα όπως φαίνεται στα παρακάτω σχήματα



Χρήσιμες πληροφορίες

Ψιλοκόψτε τα φρούτα ή τα λαχανικά, έτσι ώστε να ταιριάζουν με το μέγεθος του λαμίου τροφοδοσίας. Εξαλείψτε όλους τους πυρήνες, σπόρους ή τους μίσχους για να αποφευχθεί η καταστροφή του εξοπλισμού.

Τα παρακάτω φρούτα και τα λαχανικά δεν προσφέρονται για την εξαγωγή του χυμού: σούκα, αβokάντο, μελιτζάνα, σταφίδες, καρπούς

κουφοξυλιάς, παντζάρι

Μπορείτε επίσης να προσθέσετε καθαρισμένες μπανάνες, αλλά μόνο για τη μυρωδιά γιατί διότι η μυρωδιά της μπανάνας εξαίγει μόνο μια μικρή ποσότητα χυμού.

Χρησιμοποιήστε σε σύντομα χρονικά διαστήματα

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε σύντομα χρονικά διαστήματα. Καλό θα είναι να το κρατήσετε σε λειτουργία δεν υπερβαίνει τα 2 λεπτά. Αφήστε το να ψυχθεί πριν να το θέσετε σε λειτουργία.

Διακόπτης

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα διακόπτη 3 θέσεων

0 συσκευή εκτός λειτουργίας

Αργή εξαγωγή του χυμού (προτείνονται φρούτα που περιέχουν περισσότερο νερό, όπως καρπούζι, ντομάτες, πορτοκάλια)

Ταχεία εξαγωγή του χυμού (προτείνονται φρούτα που περιέχουν λιγότερο νερό, όπως μήλα, αχλάδια κλπ...)

Λειτουργία

Συνδέστε σε μια πρίζα και θέστε το διακόπτη στην επιθυμητή ρύθμιση. Ενώ το μηχάνημα είναι σε λειτουργία, εισάγεται στην είσοδο τροφοδοσίας τα φρούτα και τα λαχανικά καθαρά και κομμένα σε τεμάχια. Χρησιμοποιήστε το γουδοχέρι, πιέστε απαλά προς τα κάτω το τρόφιμο, τηρώντας την φορά του βέλους και την αwalkωση οδηγό στο γουδοχέρι. ΠΡΟΣΟΧΗ! Εάν εφαρμόσετε υπερβολική δύναμη μπορεί να καταστρέψετε τον κινητήρα ή το φίλτρο.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά τη χρήση και αφαιρέστε το φιλ από την πρίζα ρεύματος.

Δοχείο συγκέντρωσης χυμού

Στο εσωτερικό του δοχείου συλλογής χυμού έχει εισαχθεί μια προστασία, αφαιρούμενη, για τον αφρό. Εάν ρίξετε το χυμό προσεκτικά, ο αφρός που δημιουργείται κατά την εξαγωγή του χυμού θα παραμείνει μέσα στο δοχείο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και αφαιρέστε τη συσκευή.

Μην την πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.

Πλύνετε όλα τα αφαιρούμενα μέρη (εκτός από τη βάση του κινητήρα) σε ζεστό νερό και στεγνώστε.

HR - MJERE OPREZA



OPREZ!

Oprez! Prije korištenja pročitati pažljivo uputstva. Pročitati sve sigurnosne napomene i uputstva. Nepoštivanje postojećih sigurnosnih napomena i uputstava bi moglo prouzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede. Oprez! Kada se koriste električni uređaji, treba uvijek obratiti pažnju na normalne sigurnosne mjere opreza kako bi se izbjegao rizik od nastajanja

požara, strujnih udara, osobnih ozlje-
da i oštećenja materijala. Uređaj je
namijenjen isključivo za kućnu upo-
rabu za funkcije koje su naznačene u
priručniku. Nije prikladan za profesio-
nalno korištenje. Ne koristiti uređaj u
neprimjerene svrhe. Bilo koje neprimje-
reno korištenje je opasno i izlaže kori-
snika opasnostima električne naravi i
ozljedama osoba. Kada se odluči baciti u
otpad ovaj uređaj, preporučljivo je pre-
rezati žicu. Prije spajanja uređaja u stru-
ju prekontrolirati da li naznačeni napon
u tehničkim podacima odgovara napo-
nu lokalne mreže te se ne preporučuje
korištenje utičnica i produžnih ka-
blova koje ne odgovaraju kao što je
naznačeno u tehničkim podacima. Ne
koristiti uređaj ukoliko su žica, utikač
ili neki dijelovi uređaja oštećeni. Osigu-
rajte da je kabel za napajanje strujom
na idealnoj udaljenosti od uređaja te da
ne dođe u izravan dodir sa zagrijanim
dijelovima uređaja ili pritsnut na rubo-
vima ili ostrim kutevima. Ne isključivati
uređaj vukući žicu. Nakon korištenja
uređaja, isključiti iz struje i pričekati da
se ohladi prije pospremanja i čišćenja.
Ne koristiti uređaj u blizini osoba ili
životinja. Svi popravci, kao i zamjena
žice (eventualno), trebaju biti izvršeni
isključivo od strane iskusnog tehničkog
osoblja, kako bi se izbjegle opasnosti.

Ne omatati žicu oko ruke kada je uređaj
uključen u struju. U slučaju nevremena
isključiti uređaj iz struje. Prije korištenja
uređaja izravnati žicu. Ne premještati
uređaj putem električne žice. Ne koristi-
ti žice za napajanje strujom kao drške.
Ne vući žicu za napajanje strujom oko
ostrih kuteva te ne naslanjati na za-
grijane površine. Sačuvati priručnik s
uputama na sigurnom mjestu zajedno
sa sigurnosnim napomenama, tijekom
korištenja uređaja, u svrhu konzulti-
ranja. U slučaju darivanja proizvoda dru-
gim osobama treba predati i cjelokupnu
dokumentaciju. U slučaju da se odlučite
darovati uređaj nekoj drugoj osobi sva-
kako izručite cjelokupnu dokumenta-
ciju. Ako u sigurnosnim napomenama
ili uputama naiđete na teško shvatljive
dijelove ili se nađete u nedoumici, prije
samog korištenja uređaja kontaktirajte
proizvođača na naznačenu adresu.

Oprez! Redovito prekontrolirati čvrstoću
vijaka, trošnost uređaja te ispravno fun-
cioniranje. Korištenje nepreporučenih
dijelova ili onih koji nisu priloženi
od strane porizvođača uređaja može
izazvati opasnost od požara, strujnog
udara ili ozljeda osoba. Uvijek isključiti
uređaj iz struje ukoliko je bez nadzo-
ra i prije montiranja, odmontirati ga
i očistiti. Ne ostavljati uređaj izložen
atmosferskim utjecajima (sunce, kiša,

itd.) Ne koristiti uređaj na otvorenom prostoru. Kada je uređaj uključen u struju ne ostavljati bez nadzora. U slučaju oštećenja električne žice istu treba popraviti od strane stručnog tehničkog osoblja ili u ovlaštenom centru za popravke kako bi se izbjegle eventualne opasnosti. Ne koristiti uređaj mokrim ili vlažnim rukama i nogama.



OPREZ!

Opasnost od gušenja. Dijelove ambalaže treba držati izvan dohvata djece, jer predstavljaju potencijalnu opasnost. Plastičnu vrećicu držati izvan dohvata djece. Nije igračka. Osigurati da tijekom korištenja uređaja djeca na stupe u izravan dodir s istim. Ovaj uređaj ne smije biti korišten od strane djece. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su primile upute za korištenje uređaja te ukoliko su shvatile opasnosti do kojih može doći tijekom korištenja. Djeci nije dopušteno igranje uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smije biti obavljeno od strane djece. Uređaj i žicu za napajanje strujom držati izvan dohvata djece te držati na suhom i

sigurnom mjestu.

Ne umakati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Ne koristiti uređaj blizu kadi ili umivaonika s vodom.

Ne umakati električnu bazu u vodu i ne stavljati ispod slavine s tekućom vodom. Ne ostavljati uključen uređaj bez namirnice.

Ovaj uređaj nije namijenjen za kontinuirano korištenje. Ostaviti da se uređaj ohladi nekoliko minuta prije ponovnog korištenja.

OPREZ: Osigurati ispravno korištenje uređaja i u skladu s priloženim uputama.

Ne koristiti uređaj ukoliko je oštećeno tijelo motora ili pribor.

Ne dodirivati pokretne dijelove. Ne uklanjati poklopac sa uređaja montiran na tijelu motora tijekom funkcioniranja uređaja. Isključiti uređaj prije mijenjanja dijelova i približavanja pokretnim dijelovima tijekom korištenja. Prije čišćenja proizvoda treba provjeriti da li je isključen iz struje. Obratiti pozornost tijekom baratiranja oštricama te posebno kada se iste izvlače iz kupa ili kada se ista prazni tijekom čišćenja.

Prije umetanja namirnice provjeriti da li su sobne temperature.

Ne umetati vruće namirnice. Prije

korištenja oprati dijelove koji su u izravnom dodiru s namirnicama. Nemojte koristiti aparat ako su rotirajuće košare ili blade jedinica je oštećen ili je oštećen i jedan od njegovih komponenti.

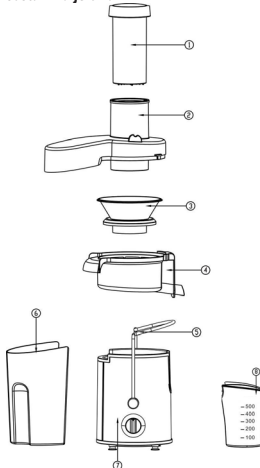
KARAKTERISTIKE

- Moćni profesionalni sokovnik na hladno
- 2 stupnja brzine
- Veliki uklonjivi spremnik za ostatke, otprilike 1300 ml
- Spremnik za sakupljanje soka s odvojenim dijelom za pjenu, otprilike 500 ml
- Lako čišćenje
- Sigurnosno zatvaranje
- Filter umetak i ribež od inox čelika
- Protusklizne gumene nožice

Poštovani kupče,

Prije korištenja uređaja se preporučuje pažljivo pročitati slijedeće upute i sačuvati za ubuduće.

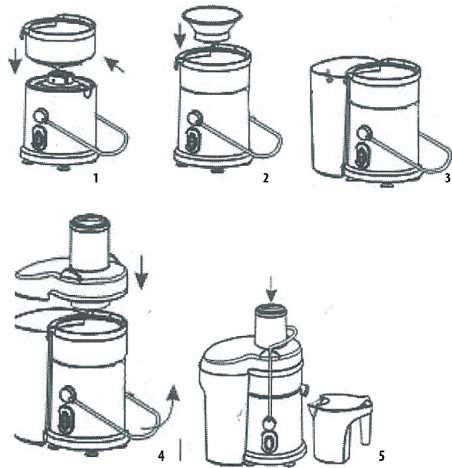
Sastavni dijelovi:



1. Tucalac
2. Poklopac
3. Filter
4. Držak filtera
5. Kukica za blokadu
6. Spremnik za sakupljanje pulpe
7. Motorna jedinica
8. Spremnik za sakupljanje soka

Montiranje

Montirati uređaj kao što je prikazano na slikama ispod



Korisne informacije

Voće ili povrće sitno narezati tako da se prilagode dimenzijama cijevi; ukloniti sve koštice, sjemenke ili bobice kako bi se izbjeglo nastajanje oštećenja na uređaju.

Slijedeći niz voća i povrća nije prikladan za sokovnik: smokve, avokado, patlidžani, ribizli, bazga, cikla.

Moguće je dodati očišćene banane, samo za dodavanje mirisa, jer se od banana može dobiti minimalna količina soka.

Korištenje s kratkim prekidima

Uređaj je osmišljen za korištenje s kratkim prekidima

Preporučuje se korištenje koje ne premašuje 2 minute. Ostavite uređaj da se prije ponovnog korištenja

Prekidač

Uređaj sadrži prekidač s 3 položaja

0 isključeni uređaj

I lagano vađenje soka (preporučuje se za voće koje sadrži više vode kao što su lubenice, rajčice, naranče)

II brzo vađenje soka (preporučuje se za voće koje sadrži manje vode što su kao jabuke, kruške itd....)

Funkcioniranje

Spojiti u struju i postaviti prekidač na željeni položaj

Kada uređaj funkcionira, umetnuti u cijev sitno narezano i očišćeno voće i povrće. Pomoću tucala, lagano gumuti sastojke nadalje, poštujući označenu strelicu i žljebić na tucalu. OPREZ! Prejako pritiskanje može oštetiti motor ili filter.

Isključiti uređaj nakon korištenja i iskopčati iz struje.

Spremnik za sakupljanje soka

Unutar spremnika za sakupljanje soka se nalazi zaštitna, uklonjiva, za pjenu. Ako sipate pažljivo sok, pjena koja se stvara tijekom vađenja soka će ostati

u spremniku.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Isključiti iz struje i rastaviti uređaj na sastavne dijelove.

Ne prati u perilici za suđe

Oprati sve pomične dijelove (osim baze motora) u toploj vodi i osušiti.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste della normativa vigente.

E – El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P – O símbolo do contenedor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecerem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR – Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα πώληση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR – Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije biti odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimenzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje obdacaenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

Art. 889902 - Modello: ZA-171

220-240V ~ 50-60 Hz. 500W

Importato e fabbricato da: General Trade spa
Via G. Cassano - Km 2,2 - 74015
Martina Franca (TA) ITALY - www.generaltrade.it
Prodotto di provenienza Extra-UE

